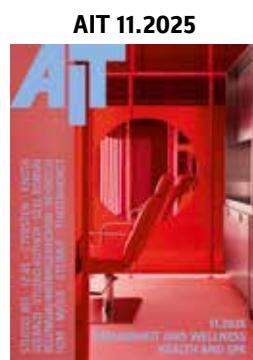
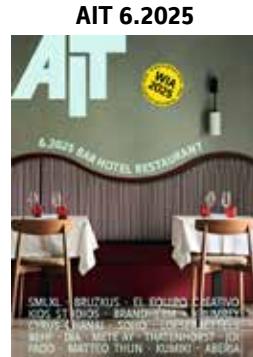




Jahresinhaltsverzeichnis 2025



FORUM

NACHRICHTEN

- 010 Ukraine: Drei Jahre Krieg - Art helps
012 Ukrainische Innen-/Architektinnen berichten
013 Women in architecture und DIVIA Award
014 Andor Ákos (1893-1940)
015 Auszeichnungen
017 Campus
019 Titelwettbewerb 2024
020 Vorstellungsgespräch
Claudia de Bruyn, Ratingen
022 Termine

KORRESPONDENZ

- 024 ACH (Altenrhein) Petra Stephan
024 AJA (Ajaccio) Henriette Sophia Steuer
025 FMM (Memmingen) Stephan Faulhaber

INNEN/AUSSEN

- 026 Kindertagesstätte in Trier
schleicher.ragaller architekten, Stuttgart
027 Büroräume in Düsseldorf
Pro m2, Düsseldorf
027 Zahnarztpraxis in Darmstadt
why the Friday; Löbbert + Jung, Darmstadt
028 Restaurant in Stuttgart
MR Design Studio, Stuttgart
029 Ferienwohnung in Ehrwald
Groener Architekt ZT, AT-Sistrans
029 Kindertagesstätte in Biebesheim a. R.
Design in Architektur, Darmstadt

030 BRANCHENNEWS

SERIEN

EIN WOCHEHENDE IN ...

- 034 Graz Mark Jenewein zeigt, was die Landeshauptstadt der Steiermark zu bieten hat

PERSPEKTIVWECHSEL

- 038 Unternehmer und Architekt
Till Schmiedeknecht

STUDIERENDE ENTWERFEN ...

- 042 Textil-Campus
Leonie Schillak, HFT Stuttgart

VERKAUF UND PRÄSENTATION

- 048 REDINGS ESSAY
Vom Nashorn, das Zug fahren konnte
Benjamin Reding

AUS DER PRAXIS

- 050 Theater Lido 2 in Paris
Philippe Pumain, Alexis Mabille, FR-Paris
051 Showroom in Mailand
Giuseppe Tortato Architetti, IT-Mailand
052 Art Basel Shop in Miami Beach
Sarah Andelman, FR-Paris
053 Tiffany Store in Stuttgart
MVRDV, NL-Rotterdam

PRODUKTE

- 054 Produkte Möbel, Leuchten und Textilien für die Gestaltung von Verkaufsräumen
060 Schwerpunkt: Harte und elastische Bodenbeläge im Fokus

LITERATUR

- 064 Bücher Neue Titel zum Thema Wohnen und aktuelle Werkmonografien

INNENARCHITEKTUR

- 068 Brautmodengeschäft in Warschau
balbek bureau, UA-Kiew/Kyiv
072 UVU Pop up Store in Berlin
Two-Fold, GB-London

074 FORUM

Modehaus Garhammer in Waldkirchen

blocher partners, Stuttgart

076 Progen Suit Store in Ningbo

Greater Dog Architects, CN-Shanghai

080 London Underground Pop up Store

in Seoul

Showmakers, SK-Seoul

082 Flagship-Store Bershka in Mailand

OMA, NL-Rotterdam

086 Schuhgeschäft Both in Paris

Atelier Craft, FR-Aubervilliers

088 Kollab in Shopping Mall in Budapest

Paradigma Ariadné, HU-Budapest

090 10 Corso Como in Mailand

Design 2050+, IT-Mailand

094 Experience Center in Shanghai

ippolito fleitz group, Stuttgart

098 Installation in Arteixo

Random Studio, NL-Amsterdam

100 Messestand auf der RIFA 23 in Nürnberg

Tulp Design GmbH, München

104 Aluminium Grotto in Bangkok

HAS design and research, TH-Bangkok

106 Architekturarchiv Arkdes in Stockholm

Arrhov Frick Arkitektkontor AB, SE-Stockholm

THEORIE

- 110 Smart/Fair Wie Messen intelligenter werden müssen, um zukunftsfähig zu bleiben - von Janina Poesch

INNERE WERTE

- 114 Badekultur Ausstellung im Zeyrek Cinili Hamam in Istanbul - von Nico Lorenzi, Atelier Brückner, Stuttgart

TECHNISCHER AUSBAU

- 118 Spielerkabine Innenarchitektur im Stadion - von Silvia Talmon, The Retail Experience, Köln

bdia NACHRICHTEN

- 122 Gewinner bdia ausgesucht! 2024
124 Online Voting
125 bdia Kalender

ANHANG

- 126 Register
128 Impressum
129 Denkwürdig
130 Vorschau

074 FORUM

NACHRICHTEN

- 010 Internationaler Frauentag

- 012 INsider Award 2024

- 013 Wettbewerbe

- 014 Personalien

- 016 Campus

- 017 Titelwettbewerb

- 018 Messen

- 019 Vorstellungsgespräch

- Christina Biasi-von Berg, IT-Meran

- 020 Termine

KORRESPONDENZ

- 022 STR (Stuttgart) Annette Weckesser

- 022 WRO (Breslau) Hendrik Bohle

INNEN/AUSSEN

- 024 Kunstzentrum in Lwiw

- balbek bureau, UA-Kyiv

- 025 Büroräume in München

- Gruschwitz GmbH, München

- 025 Kantine in Heppenheim

- Holzrausch Studio, München

- 026 Kinder- und Jugendklinik in Freiburg

- Health Team Vienna, Albert Wimmer & Architects Collective, AT-Wien

- 026 Friseursalon in Madrid

- gon architects, ES-Madrid

028 BRANCHENNEWS

SERIEN

STUDIERENDE ENTWERFEN ...

- 032 Ein neues Daheim Mareike Friedrich, HAWK Hildesheim

DREI ... • THREE ...

- 036 Kantinen in Baden-Baden, Amsterdam, Wiesbaden von commonconcept, Stuttgart; Studio Modijefsky, NL-Amsterdam; Leson GmbH, Frankfurt am Main

WOHNEN

REDINGS ESSAY

- 042 Willkommen im Playroom!

- Benjamin Reding

AUS DER PRAXIS

- 044 Wohnhaus in Köln-Lindenthal

- Umbau: Catalanoquiel, Köln; Architektur

- 1950er-Jahre: Hans Schilling

- 045 Apartment in Rotterdam

- Nias Architektur & Design | Julia Brandner, Architektin, AT-Wien

- 046 Stadtvilla in Düsseldorf

- STAR strategies + architecture, NL-Rotterdam | Board, NL-Rotterdam

- 047 Villa in Düsseldorf

- Kitzig Design Studios GmbH, Düsseldorf

PRODUKTE

- 048 Produkte für den Wohnbereich mit Highlights der BAU 2025 in München

- 052 Schwerpunkt: Designteppiche

LITERATUR

- 056 Bücher Neue Titel zum Thema Wohnen und monografische Werke

INNENARCHITEKTUR

- 060 Wohnung Rungestraße in Berlin

- FAR frohn&rojas, Berlin

- 064 Familienapartment in Nidau

- Beef Architekti, SK-Bratislava

- 068 Lagerfeld Apartment in Paris

- Pauline Leprince, FR-Paris

PARADIGMA ARIADNE · BLOCHEN · TWO-FOLD · IF GROUP · RANDOM · OMA · HAS · BALBEK · ARRHOV FRICK · GREATER DOG · TULP · 2050+



072 FORUM

Apartment am Wannsee in Berlin

Fabian Freytag Studio, Berlin

078 Wohnhaus in Kuntná Hora

Byró architekti, CZ-Prag

082 Casa Castelar in Madrid

Solar, ES-Madrid

086 Haus am Berg in Mühlviertel

wiewiorra studio, Berlin

090 Haus 14A in Hellerup

pihlmann architects, DK-Kopenhagen

094 Erikas & Willis Scheune in Albisheim

Piertzovanis Toews, CH-Basel

098 Dar El Farina in Marrakesch

Leopoldo Banchini Architects, CH-Lancy

THEORIE

- 102 Neue Gestaltung im Sinne einer Innenarchitektur der reduktiven Moderne - von Prof.in Mikala Holme Samsøe, Berlin

INNERE WERTE

- 106 Villa am Comer See Renovierung einer Villa - von J. Mayer H. und Partner, Berlin

TECHNISCHER AUSBAU

- 110 Wiederaufbau eines kriegszerstörten Dachgeschosses in Berlin - von Modersohn & Freiesleben Architekten, Berlin

bdia NACHRICHTEN

- 114 ATLAS Archive Miriam Dreyer

- 116 NEU im bdia

- 117 bdia Kalender

ANHANG

- 118 Register

- 120 Impressum

- 121 Denkwürdig

- 122 Vorschau



FORUM

NACHRICHTEN	
010	Neue Kirchen
012	Aktuell
013	Women in Architecture
014	Campus
015	Jahrestitelwettbewerb 2024
016	Titelwettbewerb
018	Vorstellungsgespräch
	<i>Carsten Wiewiorra, Berlin</i>
020	Termine
KORRESPONDENZ	
022	HAM (Hamburg) <i>Jasmin Jouhar</i>
022	BWE (Braunschweig) <i>Henriette Sofia Steuer</i>
INNEN/AUSSEN	
024	Einfamilienhaus in Valencia
	<i>Quadrat Estudio, ES-Valencia</i>
025	Optiker in Villingen-Schwenningen
	<i>Heikaus Architektur, Stuttgart</i>
026	Hotel in Breitenburg
	<i>Hinsche GastroDesign, Hamburg</i>
026	Kindertagesstätte in Oranienburg
	<i>Knoche Architekten, Leipzig</i>
028	BRANCHENNEWS
SERIEN	
PERSPEKTIVWECHSEL	
032	Galerist und Architekt <i>Karl Amann</i>
EIN WOCHENENDE IN ...	
036	Chemnitz Durch eine der Kulturrauptstädte Europas 2025 führen <i>Barbara Graupner und Marta Quilis Juan</i>
STUDIERENDE ENTWERFEN ...	
042	Connected <i>Caroline Holzer, Marc Mazetti, Klaus Pernsteiner, FH Campus Wien</i>
BÜRO UND VERWALTUNG	
REDINGS ESSAY	
048	Von Eierköpfen, Stehlampen und Fußbällen <i>Dominik Reding</i>
AUS DER PRAXIS	
050	Marketingbüro in Hamburg <i>brandherm + krumrey interior architecture, Köln</i>
051	Büroräume in Hamburg <i>gärtner Büro und Wohnen GmbH und Architekturbüro Ratschko, Hamburg</i>
052	Büroumbau in Köln <i>Anke Landsberg, Dipl. Ing. Innenarchitektur, Köln</i>
PRODUKTE	
054	Produkte für die Einrichtung von Büroräumen
060	Schwerpunkt: Raumakustik optimieren mit Produkten und Raum-in-Raum-Lösungen
LITERATUR	
064	Bücher Neue Titel zum Thema Büro und Handbücher für die eigene Arbeit
INNENARCHITEKTUR	
068	Leik Office in Rottweil
	<i>Holger Schalk, Stuttgart</i>
072	Coworking Space in Prag
	<i>mars architects, CZ-Prag</i>
074	Bicocca Superlab in Mailand
	<i>Balance Architettura, IT-Turin</i>
078	Innenarchitekturbüro ia&w in Stuttgart
	<i>Florian Siegel, ia&w, Stuttgart</i>
082	Office Amandiers In Paris
	<i>Cent 15 Architecture, FR-Paris</i>
084	Additive Headquarter in Bozen
	<i>NOA, IT-Bozen</i>

FORUM

090	Homeoffice Garage in Herrsching
	<i>Buero Wagner, München</i>
092	Brainhouse247 in Laatzen
	<i>Ippolito Fleitz Group, Stuttgart</i>
096	Kinderbuchverlag in Stuttgart
	<i>Studio Komo, Stuttgart</i>
098	Agentur Plate Selector in Barcelona
	<i>Isern Serra, ES-Barcelona</i>
102	SAP Labs Campus in München
	<i>Scope Architekten, Stuttgart</i>
108	Reisebüro Naturanda in Madrid
	<i>Ignacio Frade, ES-Sevilla</i>
110	Paper & Tea Headquarter in Berlin
	<i>P&T Paper & Tea, Berlin</i>
	<i>Schwitzke Górska, PL-Krakau</i>
114	Kreativbüro Karper K. in Amsterdam
	<i>Studioninedots, NL-Amsterdam</i>
THEORIE	
116	Neue Parameter Wie KI Arbeitsräume transformiert - von <i>Birgit Gebhardt, Hamburg</i>
INNERE WERTE	
120	Winterzirkus Umnutzung eines Zirkusgebäudes in einer Arbeitswelt - von <i>Nicole Rambla Bedwell, OYO Architects, BE-Gent</i>
TECHNISCHER AUSBAU	
124	Denkwerkstätte Weiterbauen mit Holz, Stroh, Lehm und Verstand - von <i>Georg Bechter, AT-Hittisau</i>
128	Innovationspreis Architektur+ Bauwesen
bdia NACHRICHTEN	
138	Motivator Innenraum <i>Rahel Nasser</i>
139	bdia ausgezeichnet
140	bdia Kalender
ANHANG	
142	Register
144	Impressum
145	Denkwürdig
146	Vorschau
REIDINGS ESSAY	
048	Von Eierköpfen, Stehlampen und Fußbällen <i>Dominik Reding</i>
AUS DER PRAXIS	
050	Marketingbüro in Hamburg <i>brandherm + krumrey interior architecture, Köln</i>
051	Büroräume in Hamburg <i>gärtner Büro und Wohnen GmbH und Architekturbüro Ratschko, Hamburg</i>
052	Büroumbau in Köln <i>Anke Landsberg, Dipl. Ing. Innenarchitektur, Köln</i>
PRODUKTE	
054	Produkte für die Einrichtung von Büroräumen
060	Schwerpunkt: Raumakustik optimieren mit Produkten und Raum-in-Raum-Lösungen
LITERATUR	
064	Bücher Neue Titel zum Thema Büro und Handbücher für die eigene Arbeit
INNENARCHITEKTUR	
068	Konzert halle in Karlsbad
	<i>Petr Hájek Architekti, CZ-Prag</i>
070	Spore Initiative in Berlin
	<i>AFF Architekten, Berlin</i>
074	Galerie und Bildungsstätte in Pardubitz
	<i>Šepka architekti, CZ-Prag</i>
078	Kulturzentrum in Bourg-La-Reine
	<i>Dominique Coulon, FR-Straßburg</i>
082	Kita St. Kilian in Massenbachhausen
	<i>Ecker Architekten, Heidelberg</i>
084	Kita Neunheim in Ellwangen
	<i>härtnér architekten, Stuttgart</i>
086	Vector Kinderhaus in Stuttgart
	<i>schleicher.ragaller architekten, Stuttgart</i>
090	Campus Kindergarten in Merseburg
	<i>Aline Hielscher Architektur, Leipzig</i>
094	Compartmentschule in Berlin
	<i>PPAG architects, AT-Wien</i>
098	Schulanlage Gellert in Basel
	<i>MET Architects, CH-Basel</i>
100	Schulanlage Guggach in Zürich
	<i>Weyell Zipse Architekten, CH-Basel</i>
102	Anne-Frank-Mittelschule in Antony
	<i>MARS Architecetes, FR-Paris</i>

FORUM

NACHRICHTEN	
010	Bildungshilfen
013	Messen
014	Wettbewerbe
015	Vor 25 Jahren
015	Titelwettbewerb
016	Campus
017	Vorstellungsgespräch GfG, Bremen
018	Termine
KORRESPONDENZ	
020	FMM (Memmingen) <i>Stephan Faulhaber</i>
020	FKB (Karlsruhe) <i>Hendrik Bohle</i>
INNEN/AUSSEN	
022	Café in Berlin <i>Plantea Estudio, ES-Madrid</i>
023	Seniorenheim in Schwarzach
	<i>MEGATABS Architekten, AT-Wien</i>
023	Wohnhaus in Kissing
	<i>LOTA Architektur GmbH, Augsburg</i>
024	BRANCHENNEWS
SERIEN	
126	Register
128	Impressum
129	Denkwürdig
130	Vorschau
DREI ...	
028	Friseursalons in Stuttgart und Berlin
	<i>ia&w, Stuttgart; Batek Architekten, Löser Lott Architekten, Berlin</i>
STUDIERENDE ENTWERFEN ...	
034	Freischwimmer <i>Isabella Nieling</i> , Hochschule Düsseldorf
MESSENACHBERICHT	
038	Salone del Mobile
	Möbelmesse in IT-Mailand
046	ISH Sanitärmesse in Frankfurt am Main
ÖFFENTLICHE BAUTEN	
052	REDINGS ESSAY
	<i>Kunst im Nichts Benjamin Reding</i>
PRODUKTE	
054	Produkte für die Ausstattung von Räumen in öffentlichen Bauten
060	Schwerpunkt: Kindermöbel: Neuheiten für die Möblierung von Kitas und Kindergärten
LITERATUR	
064	Bücher Neue Titel zum Thema öffentliche Bauten
INNENARCHITEKTUR	
068	Konzert halle in Karlsbad
	<i>Petr Hájek Architekti, CZ-Prag</i>
070	Spore Initiative in Berlin
	<i>AFF Architekten, Berlin</i>
074	Galerie und Bildungsstätte in Pardubitz
	<i>Šepka architekti, CZ-Prag</i>
078	Kulturzentrum in Bourg-La-Reine
	<i>Dominique Coulon, FR-Straßburg</i>
082	Kita St. Kilian in Massenbachhausen
	<i>Ecker Architekten, Heidelberg</i>
084	Kita Neunheim in Ellwangen
	<i>härtnér architekten, Stuttgart</i>
086	Vector Kinderhaus in Stuttgart
	<i>schleicher.ragaller architekten, Stuttgart</i>
090	Campus Kindergarten in Merseburg
	<i>Aline Hielscher Architektur, Leipzig</i>
094	Compartmentschule in Berlin
	<i>PPAG architects, AT-Wien</i>
098	Schulanlage Gellert in Basel
	<i>MET Architects, CH-Basel</i>
100	Schulanlage Guggach in Zürich
	<i>Weyell Zipse Architekten, CH-Basel</i>
102	Anne-Frank-Mittelschule in Antony
	<i>MARS Architecetes, FR-Paris</i>

THEORIE	
106	Inklusiv Lernen <i>Betty-Hirsch-Schulzentrum der Nikolauspflege - von Birk Heilmeyer und Frenzel Architekten, Stuttgart</i>

INNERE WERTE	
110	St. Johannes Sanierung der Kirche St. Johannes in Riederich - von <i>Heim Blaschke Architekten, Stuttgart</i>

TECHNISCHER AUSBAU	
114	Schule im Park Schulumbau in Ostfildern - von <i>Achim Geissinger, LRO, Stuttgart</i>

bdia NACHRICHTEN	
122	Vom Trend zur Notwendigkeit
124	NEU im bdia
125	bdia Kalender

ANHANG	
126	Register
128	Impressum
129	Denkwürdig
130	Vorschau



FORUM

- NACHRICHTEN**
- 010 **Spezial** Frauen in der Architektur und Innenarchitektur
- 010 **Spezialistinnen ...** Eva Boss
- 010 ... Dr. Sara Lindner
- 010 ... Kristin Noack
- 016 Vorstellungsgespräch
- Dittel Architekten, Stuttgart
- 017 Personalien
- 020 Messen
- 021 Wettbewerbe
- 022 Vor 25 Jahren
- 022 Titelwettbewerb
- 024 Termine

KORRESPONDENZ

- 026 LIS (Lissabon) Hendrik Bohle
- 026 VIE (Wien) Kira Sophie Kawohl

INNEN/AUSSEN

- 028 Friseursalon in Barcelona
- Miriam Barrio Studio, ES-Barcelona
- 029 Büroräume in München
- INpuls Innenarchitektur, München

BRANCHENNEWS

- MESSENACHBERICHT**
- 032 Euroluce Leuchtenmesse in IT-Mailand

SERIEN

- EIN WOCHENENDE IN ...**
- 040 Turin Adelaide Testa und Andrea Marcante präsentieren ihre Heimatstadt
- LEHRJAHRE BEI ...**
- 044 MET Architects Über ihr Praktikum in Basel berichtet Marie Gröper, TU Berlin

STUDIERENDE ENTWERFEN ...

- 050 Pro Gesundheit Sophia Weber, Hannah Watzke und Monja Kulla, TU Darmstadt

BAR, HOTEL, RESTAURANT

- REDINGS ESSAY**
- 058 Wenn ich ausgehe! Dominik Reding
- AUS DER PRAXIS**
- 060 Kantine in Bielefeld
- Petra Blome, Innenarchitektin, Bielefeld
- 061 Gebäudekomplex in Göteborg
- EGA Erik Giudice Architects, SE-Stockholm

PRODUKTE

- 062 Produkte Neuheiten und Trends für die Gastronomie und Hotellerie
- 068 Schwerpunkt Outdoor Möbel und Leuchten für Hotels, Bars und Restaurants

LITERATUR

- 072 Bücher zum Heftthema, Architekturführer und Spannendes von/über Frauen

INNENARCHITEKTUR

- 076 Beef Club Fire & Salt in Wolfsburg
- Ester Bruzkus Architekten, Berlin
- 078 Restaurant Bar Polepšovna in Prag
- SMLXL, CZ-Prag
- 082 Ristorante Casa Vittoria in Neapel
- FADD Architects Associates, IT-Neapel
- 084 Eventgastronomie De Achtertuin in Nijmegen Kumiki, NL-Rotterdam
- 088 Restaurant Komu in München
- Thatenhorst Interior, München
- 090 Restaurant Raro in Schriesheim
- Design in Architektur, Darmstadt

FORUM

- 092 Restaurant Brunner in Stuttgart
- Cyrus Ghanai, Stuttgart
- 096 Café Apoteka in Tübingen
- Kids Studios, Hamburg
- 098 Café Jenny vom Block in Augsburg
- Mete Ay, München
- 100 Nomad Bakery in Chemnitz
- loeserbettels Design Studio, Chemnitz
- 102 Eisdièle Gelato Collection in Barcelona
- El Equipo Creativo, ES-Barcelona
- 104 Noxx Hotel in Marburg
- Studio Aberja, Frankfurt am Main
- 108 Gästehaus d'Kammer in Illerbeuren
- Sohö Architektur, Memmingen
- 110 Maritim Hotel in Taicang
- brandherm + krumre, Köln/Hamburg
- 112 Hotel Reiters Supreme in Bad Tattna
- BEHF Architects, AT-Wien
- 116 Hotel Chiemgauhof in Übersee
- Matteo Thun & Partners, IT-Mailand
- THEORIE**
- 118 Hotel Zukunft Regeneratives Hotelkonzept The Usual in Rotterdam - von Sabrina Voecks, J01-Design Innenarchitekten, Hamburg
- INNERE WERTE**
- 122 Eierhäuschen Altes Berliner Ausflugslokal in neuem Glanz - von Carsten Wiewiorra, Wiewiorra Studio, Berlin
- TECHNISCHER AUSBAU**
- 126 Licht Tamtam Lichttechnik - von Studio De Schutter, Hamburg
- bdia NACHRICHTEN**
- 130 Themen setzen, Strukturen stärken - Halbzeitbilanz
- 132 NEU im bdia
- 133 bdia Kalender
- ANHANG**
- 134 Register
- 134 Stellenanzeige
- 136 Impressum
- 137 Denkwürdig
- 138 Vorschau



FORUM

- NACHRICHTEN**
- 010 INsider Award 2025 in Helsinki
- 012 19. Architekturbiennale
- 014 Expo 2025 in Osaka
- 015 Personalien
- 016 Campus
- 018 Vor 25 Jahren
- 018 Titelwettbewerb
- 020 Vorstellungsgespräch
- Jan Schroeter, Esslingen/Neckar
- 022 Termine

KORRESPONDENZ

- 024 DUS (Düsseldorf) Hendrik Bohle
- 024 OSL (Oslo) Petra Stephan
- 025 DRS (Dresden) Kira Sophie Kawohl
- INNEN/AUSSEN**
- 026 Unternehmensresort in Bad Orb
- plajer + fritz project GmbH, Berlin
- 027 Büroräume in Hamburg
- Consult GmbH, Frankfurt am Main
- 028 Kita Allegra in Zürich
- baukind, Berlin
- 028 Wohnhaus in Sigmaringen
- H1 Architektur und Innenarchitektur, Stuttgart
- SERIEN**
- 030 BRANCHENNEWS
- PERSPEKTIVWECHSEL**
- 034 Kolumbarium Projektentwickler, Bauherr, Investor, Kolumbariumbetreiber und Architekt Andreas Knapp
- STUDIERENDE ENTWERFEN ...**
- 040 Eine runde Sache Chiara-Sophia Gillich
- HFT Stuttgart
- MATERIALTEST**
- 044 Fenster- und Türsysteme von Salamander
- WOHNEN**
- REDINGS ESSAY**
- 048 Willst Du mit mir geh'n? Benjamin Reding
- AUS DER PRAXIS**
- 050 Stadtvilla in Köln
- Wilkin&Hanrath Bauphasen, Köln
- 052 Werk- und Wohnhaus in Tittmoning
- Vollert Puttlitz Richter Architekt:innen / Charlotte Reith, München
- 054 Apartmenthaus in Andermatt
- atelier oí, CH-La Neuveville; CAS Gruppe AG, CH-Kriens
- 056 Mitarbeiterhaus in Sankt Johann
- Aufschraiter Interior, AT-Sankt Johann
- 058 Mehrgenerationenhaus in Madrid
- Ignacio G. Galán und OF Architects, US-New York/ES-Madrid
- 059 Wohnhaus in Passau
- Dipl. Ing. Franz-Josef Schildhammer, Passau
- PRODUKTE**
- 060 Neuheiten für die Gestaltung und Einrichtung privater Wohnräume
- 068 Schwerpunkt Sanitär Mobiliar, Keramik, Armaturen und Accessoires für Bäder
- LITERATUR**
- 072 Bücher zum Thema Wohnen und zum nachhaltigen Bauen
- INNENARCHITEKTUR**
- 076 Halbes Haus auf Usedom
- Keßler Plescher Architekten, Köln
- 078 Apartment O in Stuttgart
- SOMAA, Hadi A. Tandawardaja, Stuttgart



FORUM

- 080 Wohn-/Kreativlabor Bruj in Québec
- Studio Jean Verville Architectes, CA-Québec
- 084 Thürwachterhaus in Ingolstadt
- Büro Mühlbauer, Ingolstadt
- 086 Casa Nube in Madrid
- Studio Animal, ES-Madrid
- 090 Apartment in Wien
- Studio Jakob Sellaoui, AT-Wien
- 092 Einfamilienhaus 11 Räume in Zernsdorf
- Laura und Philipp Luy, Zernsdorf
- 096 Der alte Kuhstall auf der Isle of Wight
- Gianni Botsford Architects, GB-London
- 100 Haus Oberholz bei Leipzig
- Meier Unger Architekten, Leipzig
- 104 Siedlungshaus-Umbau in Brüssow
- Klöpfel Zeimer Architekten, Berlin
- 108 Ada Bursi Apartment in Turin
- Marcante-Testa Architetti, IT-Turin
- 114 Wohnhaus JSR in Winnenden
- rommel, wagenpfel architekten, Winnenden
- THEORIE**
- 118 Extra Räume Chancen gemeinschaftlicher Ergänzung privater Wohnpraxis - von Prof.in Ingrid Breckner, Hamburg
- INNERE WERTE**
- 122 Vöhlinschloss Vom Rittersaal zum Wohnraum: Umbau eines Denkmals - von Kern Architekten, Mindelheim
- TECHNISCHER AUSBAU**
- 118 Ohne Schwelle Umbau zur rollstuhlgerechten Wohnung in Valencia - von gon architects, ES-Madrid
- bdia NACHRICHTEN**
- Architekturfestival der Innenräume NEU im bdia
- 133 Der Innenarchitektur-Summit 2025
- ANHANG**
- 134 Register
- 136 Impressum
- 137 Denkwürdig
- 138 Vorschau



FORUM

NACHRICHTEN

- 010 Aktuell: Festzeltarchitektur
- 014 WIA-Festival 2025
- 015 Jubiläen und Wettbewerbe
- 016 Personalien
- 018 Campus
- 019 Vor 25 Jahren
- 019 Titelwettbewerb
- 020 Vorstellungsgespräch
- Kuri Architekten, Schopfheim
- 022 Termine
- 023 Terminhighlight: Tübingen

KORRESPONDENZ

- 024 FDH (Friedrichshafen) Annette Weckesser
- 024 DOL (Deauville) Hendrik Bohle

INNEN/AUSSEN

- 026 Kino-Gastronomie in Esslingen
- Jan Schroeter Architekturstudio, Esslingen
- 027 Büoräume in Antwerpen
- PUUR interiorarchitects, BE-Antwerpen
- 027 Schulzentrum in Davos
- CURA Architekten GmbH, Wörthsee

BRANCHENNEWS

SERIEN

EIN WOCHENENDE IN ...

- 034 Nova Gorica
- Tanja Pabelick, Berlin

STUDIERENDE ENTWERFEN

- 038 Nova* heißt neu Andrea Reusser und Dominic Jensen, Hochschule Luzern

FIRMENJUBILÄUM

- 042 Bega wird 80!

VERKAUF UND PRÄSENTATION

- 048 REDINGS ESSAY
- Das Ballhaus und die Katze
- Dominik Reding

AUS DER PRAXIS

- 050 Showroom in Mailand
- ACPV Architects, IT-Mailand
- 051 Flagship Store in Mailand
- BBA Studio, IT-Mailand
- 052 Flagship Store in Berlin
- VAUST Studio GmbH, Berlin
- 053 Boutique in Ginza
- Patrick Jouin und Sanjit Manku, FR-Paris
- 054 Flagship Store in Hamburg
- Dittel Architekten, Stuttgart
- 055 Showroom in Hamburg
- Interior Design Team,
- Leitung: Silvia Bliem, Dipl. Ing. Architektur

PRODUKTE

- 056 Möbel- und Produktneuheiten für die Einrichtung von Verkaufsräumen
- Schwerpunkt Farbe und Tapeten

LITERATUR

- 064 Bücher zum Heftthema Verkauf, monografische Werke und Farbexplosionen

INNENARCHITEKTUR

- 068 Bäckerei in Madrid
- Zoco Estudio, ES-Madrid
- 070 Bäckerei Keit in Berlin
- Studio Michael Burman, Berlin
- 072 Testraum in Offenbach
- Design in Architektur, Darmstadt
- 074 Sofi Cosmetics 3.0 in Novi Sad
- Studio Autori, RS-Belgrad

FORUM

078 Uhrengeschäft Lucchetti in Chiavari

Sara Rossetto, IT-Chiavari;

Nicola Spinetto Architects, FR-Paris

080 Kalevala Flagship Store in Helsinki

Yatofu Creatives, FI-Helsinki

084 Boutique für Kiki Niesten in Maastricht

Maurice Mentjens, NL-Holtum

088 Toteme Flagship Store in Peking

Herzog & de Meuron, CH-Basel

90 Adam/Eve Store in Prien am Chiemsee

Malluvia Innenarchitektur, München

092 Brautboutique Say Yes in München

Sebastian Zenker Interior Design, München

094 Coscia Boutique in Guangzhou

All Design Studio, CN-Shanghai

098 Koibird Concept Store in London

Uchronia, FR-Paris

100 Birkenstock Store in Köln

ADH Design, Carbon Studio, NL-Amsterdam

102 Back Market Lab in Bordeaux

Atelier Craft, FR-Aubervilliers

106 Casetify Flagship Store in Seoul

Crosby Studios, US-New York

108 Muli Cycles Factory Store in Köln

Studio Besau-Marguerre, Hamburg

THEORIE

- 110 Living in Black Cultlines durch eine Farbe - Warum tragen Architekten Schwarz? - von Marcel Rijkse, Berlin

INNERE WERTE

- 114 Grand Palais Sanierung des Pariser Ausstellungsgebäudes, - von Chatillon Architectes, FR-Paris

TECHNISCHER AUSBAU

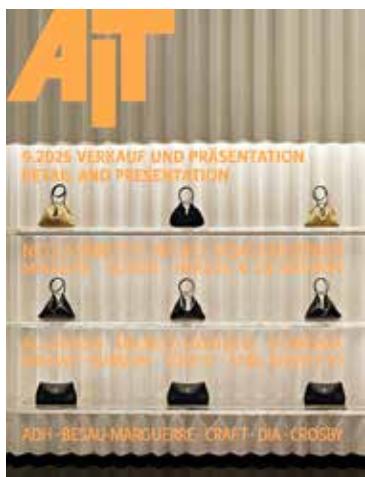
- 118 Symbiotisch Nachhaltige Showroom- und Messekonzepte für Häfele - von Prof. Thomas Hundt, jangled nerves, Stuttgart

bdia NACHRICHTEN

- 122 Die Bauvorlageberechtigung für Innenarchitekt*innen Carsten Wiewiorra
- 124 NEU im bdia
- 125 bdia Kalender

ANHANG

- 126 Register
- 128 Impressum
- 129 Denkwürdig
- 130 Vorschau



FORUM

NACHRICHTEN

- 010 Aktuell: DAM Preis

012 Neue Museen

014 Wettbewerbe und Messen

015 Personalien

016 Campus

018 Vor 25 Jahren

019 Titelwettbewerb

020 Vorstellungsgespräch

022 Termine

KORRESPONDENZ

024 VIE (Wien) Kira Kawohl

024 CDG (Paris) Hendrik Bohle

025 CPH (Kopenhagen) Jasmin Jouhar

INNEN/AUSSEN

026 Wohnhaus auf São Miguel

Denis Kosutic, AT-Wien

027 Kita in Berlin D:4 Architektur, Berlin

028 Teegeschäft in Berlin

Paper & Tea GmbH, Berlin

028 Imbiss in Amsterdam

Jeroen de Nijs, NL-Amsterdam

030 BRANCHENNEWS

SERIEN

LEHRJAHR BEI ...

034 Aulets Florian Berger über sein Praktikum

DREI ...

040 Forschungslabore Gelsenwasser AG, Gelsenkirchen; Kister Scheithauer Gross, Köln und Dannen Roller Architekten + Partner, Tübingen

STUDIERENDE ENTWERFEN ...

046 Task:Surface Steven Dahlinger

Universität für Angewandte Kunst Wien

BÜRO UND VERWALTUNG

052 Bei Liebe klickt's! Dominik Reding

AUS DER PRAXIS

054 Firmenkantine in Kaunas

LT Projects, LT-Vilnius

056 Bürofläche in Berlin

Kinzo Architekten, Berlin

058 Headquarter in Copenhagen

Laura Scheuer Tøstrup und Maria Juul Løhde, DK-Kopenhagen

060 Atelier in Barcelona

Twobo Arquitectura, ES-Barcelona

062 Architekturbüro in London

Zaha Hadid Architects, GB-London

064 Hybride Arbeitsräume in Oldenburg

Angelis & Partner Architekten, Oldenburg

066 Verwaltungstrakt in Offenburg

ATP architekten ingenieure, CH-Zürich

068 Kreativagentur in Köln

Studio Stefan Maria Jung, Köln

069 Lobby in Berlin Kinzo Architekten, Berlin

054 Office- und Eventfläche in London

Allford Hall Monaghan Morris Architects, GB-London

PRODUKTE

072 Möbel und Leuchten für die Einrichtung von Büroräumen

092 Schwerpunkt Schalter und Steckdosen

LITERATUR

096 Bücher zum Heftthema und architektonische Lektüre zu Brandenburg

INNENARCHITEKTUR

092 Bestsecret Büro in München, HENN, München

098 Büro SPACE4 in Stuttgart

102 Research Center in Xi'an

104 EDGE Sky Office in Berlin

106 Ramboll & Henning Larsen in München

110 IPAI Spaces in Heilbronn

112 Sella Center in Turin

114 Carlo Ratti Associati, IT-Turin

114 Konekabra Office in Helsinki

116 Fyra, FI-Helsinki

118 FG Headquarter in Taverne de la Valldigna Clap Studio, ES-Valencia

120 Coworking Space M127 in Antwerpen

124 Universal Design Studio, GB-London

124 Büro und Kreativraum in London

126 THISS Studio, GB-London

126 Jacquemus Headquarter in Paris

128 OMA, NL-Rotterdam

128 Wacker House in München

128 SCOPE, Stuttgart

THEORIE

134 Office Report 2025 von Daten zu Raumkonzepten - zukunftsfähige Office Modelle - von Jonas Kubon, pro m2, Düsseldorf

INNERE WERTE

138 Alte Milchfabrik Umbau auf dem Campina-Areal Eindhoven in Büroflächen - von Ex Interiors, NL-Nieuwegein

TECHNISCHER AUSBAU

142 Skulptural Bürogebäude in Holzbauweise; - von K&L Architekten, CH-St. Gallen in Kooperation mit ICD Stuttgart

bdia NACHRICHTEN

146 Zum Projekterfolg mit dem Trio der Architekturdisziplinen

149 bdia Kalender Termine, Seminare, Messen

ANHANG

150 Register

152 Impressum

153 Denkwürdig

154 Vorschau



FORUM	
NACHRICHTEN	
010	Aktuell: Neues aus Paris, Bremerhaven und Wien
014	Kongress
015	Wettbewerb
016	Campus
017	Vor 25 Jahren
017	Titelwettbewerb
018	Vorstellungsgespräch <i>Elisabeth Müller, Berlin</i>
020	Termine
021	Terminhighlight: Bonn
KORRESPONDENZ	
022	MUC (München) Annette Weckesser
022	BLL (Billund) Hendrik Bohle
023	CTA (Catania) Stephan Faulhaber
023	LIS (Lissabon) Lisa Klasberg
INNEN/AUSSEN	
024	Hotel und Retreat in Kiedrich <i>BGF+ Architekten PartGmbB, Wiesbaden</i>
025	Büroräume in Offenbach Studio <i>PAMPA, Offenbach</i>
025	Kindergarten in Zürich <i>illiz architektur GmbH, CH-Zürich</i>
026	BRANCHENNEWS
MESSENACHBERICHT	
028	Cersaie Fliesenmesse in ES-Bologna
SERIEN	
PERSPEKTIVWECHSEL	
034	Hotelbetreiberin und Architektinnen <i>Johanne und Lena Nalbach</i>
EIN WOCHENENDE IN ...	
038	Tórshavn <i>Hendrik Bohle, Berlin</i>
STUDIERENDE ENTWERFEN ...	
042	Intensivstation <i>Janina Lamm, HFT Stuttgart</i>
FIRMENJUBILÄUM	
046	USM Haller wird 60!
GESUNDHEIT UND WELLNESS	
REDINGS ESSAY	
052	Atomic Blast Benjamin Reding
AUS DER PRAXIS	
054	Tierarztpraxis in Ottersberg <i>Bauhof Wohnnimpuls, Bremen</i>
055	Health Resorts auf Sylt <i>Ingenhoven Associates, Düsseldorf</i>
056	AVIA Institut in Berlin <i>Studio Aisslinger, Berlin</i>
057	Medical Resort in Konstanz <i>Pablo Horváth, Rebholz, roomcode</i>
PRODUKTE	
058	Neuheiten für die Gestaltung von Wellnessbereichen
062	Fokusthema: Plattenwerkstoffe
LITERATUR	
064	Bücher Drei neue Titel zum Heftthema und vier aktuelle Monografien
INNENARCHITEKTUR	
068	Ästhetische Praxis Poutx in Toronto <i>Studio Author, CA-Toronto</i>
070	Physiotherapiepraxis T in Stuttgart <i>SEEBALD. Studio für Architektur & Gestaltung, Stuttgart</i>

072	Villa Kinderzahn in Gütersloh <i>12:43 Architekten, Stuttgart</i>
076	HNO-Praxis in Hamburg <i>Seel Babsin Partner, Hamburg</i>
078	Lieblings-Zahnarzt in München <i>Thatenhorst Interior, München</i>
082	Ayurveda Klinik in Ahmedabad <i>studio rei, IN-Ahmedabad</i>
084	Hausärztliche Praxis in Wermelskirchen <i>reginadahmenhoven, Düsseldorf</i>
086	Kinderhospiz in Brünn <i>Cyrsten, CZ-Brünn</i>
090	kbo-Kinderzentrum in München <i>H2M Architekten, München/Kulmbach</i>
094	Sporthalle in Wangen <i>Steimle Architekten, Stuttgart</i>
098	Actionsportzentrum in München <i>Behnisch Architekten, München</i>
100	Waldbad in Liberec <i>Mjölk s.r.o., CZ-Liberec</i>
104	Hallenbad in Novo Mesto <i>ENOTA, SL-Ljubljana</i>
108	THEORIE <i>Inklusion! Persönlicher Erfahrungsbericht und Bachelorarbeit - von Edoardo Bianchini, Hamburg</i>
114	INNEN/WERTE <i>Schwimmzentrum Sanierung und Erweiterung des Gerland-Zentrums in Lyon - von 4_32 architecte, FR-Lyon</i>
118	TECHNISCHER AUSBAU <i>Lernendes Spital Programmierter Heilen: Kantonsspital Baden - von Nickl & Partner, CH-Zürich</i>
122	bdia NACHRICHTEN <i>Innenarchitektur als Medizin</i>
124	NEU im bdia
125	bdia Kalender
126	ANHANG
128	Register
129	Impressum
130	Denkwürdig
	Vorschau
131	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
132	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
133	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
134	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
135	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
136	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
137	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
138	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
139	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
140	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
141	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
142	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
143	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
144	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
145	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
146	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
147	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
148	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
149	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
150	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
151	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
152	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
153	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
154	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
155	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
156	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
157	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
158	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
159	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
160	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
161	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
162	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
163	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
164	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
165	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
166	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
167	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
168	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
169	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
170	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
171	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
172	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
173	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
174	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
175	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
176	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
177	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
178	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
179	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
180	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
181	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
182	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
183	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
184	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
185	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
186	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
187	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
188	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
189	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
190	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
191	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
192	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
193	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
194	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
195	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
196	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
197	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
198	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
199	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
200	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
201	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
202	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
203	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
204	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
205	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
206	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
207	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
208	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
209	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
210	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
211	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
212	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
213	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
214	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
215	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
216	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
217	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
218	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
219	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
220	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
221	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
222	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
223	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
224	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
225	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
226	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
227	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
228	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
229	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
230	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
231	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
232	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
233	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
234	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
235	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
236	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
237	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
238	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
239	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
240	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
241	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
242	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
243	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
244	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
245	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
246	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
247	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
248	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
249	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
250	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
251	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
252	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
253	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
254	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
255	12-43 - CYRSTEN - ENOTA - SEEL BABSIN PARTNER - REGINADAHMENHOVEN - H2M - MJÖLK - STEIMLE - THAENHORST
256	12-43 - CY